



AS GERMAN

Paper 1 Listening Test Transcript

Wednesday 15 May 2019 Afternoon Time allowed: 1 hour 45 minutes

NOT TO BE OPENED UNTIL AFTER THE EXAMINATION

Enclosed is a copy of the transcript of the text of the Listening Test. This packet must not be opened until after the examination.

After the examination, the transcript should be kept for future use by teachers.

(1 minute and 22 seconds: tracks 02–13)

Text 1 Berlin Story

M Erleben Sie bei unseren Ausstellungen die Geschichte der Stadt aus nächster Nähe. Informieren Sie sich mit kostenlosen Kopfhörern in zehn Sprachen über die Geschichte Berlins – von den Anfängen der Stadt bis heute.

Unsere neueste Ausstellung heißt „Hitler – Wie konnte es geschehen?“ Mit einem Modell des Führerbunkers, in dem Hitler Selbstmord beging. Eintritt mit Bunkerführung kostet nur 12 Euro mit einer Ermäßigung für Schüler und Studenten. Zurzeit bieten wir Flüchtlingen Sondertickets, die das Museum gratis zur Verfügung stellt.

Genießen Sie auch die geführte Kriegstour, die die katastrophalen Tage am Ende des Zweiten Weltkriegs zeigt. Diese Führung findet nicht gleichzeitig mit der Tour durch den Bunker statt.

Der Rundgang durch das Museum dauert insgesamt 90 Minuten, anschließend können Sie einen 25-Minuten-Film über die Geschichte Berlins auf Englisch sehen.

Keine Atempause – Geschichte wird lebendig!

(1 minute and 18 seconds: tracks 14–27)

Text 2 Familie

M2 Emma, was bedeutet für dich Familie?

F1 Ich bin die Letztgeborene in unserer Familie, mit einigen Jahren Abstand zu meinen Geschwistern. Trotzdem sind wir eng miteinander verbunden. Am wichtigsten ist, dass wir immer ehrlich sind – genau wie unter Freunden. Finn, wie wichtig ist Familie für dich?

M1 Meine Geschwister haben in meiner Kindheit eine größere Rolle gespielt. Heute bin ich eher auf meine Freunde angewiesen. Meine Geschwister sind sowieso auf der ganzen Welt verteilt. Sofia, was meinst du zu diesem Thema?

F2 Familie ist ein Ort, an dem man sich gegenseitig schon so lang kennt, dass man die Fehler der anderen akzeptiert. Ich habe ein tolles Verhältnis zu meinen Geschwistern und getrennt von ihnen zu sein ist gar nicht so einfach. Theo, was bedeutet für dich der Begriff Familie?

M2 In meinem Fall leben nicht nur die Eltern und Geschwister, sondern auch die Oma, unter einem Dach. In Österreich ist das nicht mehr so üblich. Es kommt bei uns selten zum Streit und wenn jemand in Not ist, greifen wir praktisch ein.

(1 minute and 18 seconds: tracks 28–41)

Text 3 Punks – die Rebellen von gestern

- F** Zu Gast ist heute Tim Hackenack, ein Fotograf aus Münster. Tim, erzählen Sie von Ihrem letzten Projekt „die Rebellen von gestern“.
- M** Punk hat als Jugendkultur begonnen, aber die Punks der vergangenen Jahre werden älter. Ich wollte herausfinden: Was ist von ihnen geblieben? Ich bin also 15.000 Kilometer durchs Land gefahren, um 77 gealterte Punks zu befragen und zu fotografieren.
- F** Warum haben Sie sich für dieses Projekt entschieden?
- M** Es gibt mehrere Gründe dafür. Vor allem war ich selber Punk. Als ich jünger war, habe ich Platten mit mehreren Bands veröffentlicht. Ich wollte auch meine alte Leidenschaft zur Fotografie erneuern, nun mit Digitalkamera statt Film.
- F** Ist Punk heute tot?
- M** Nein, aber vieles hat sich verändert. In den neunziger Jahren wurden Punks durch die Straßen gejagt. Nun gibt es riesige Festivals, wie zurzeit in Köln, alles ist professioneller geworden. Ich kann mich kaum damit identifizieren. Für mich ist echter Punk eine Nostalgie-Sache.

(1 minute and 44 seconds: tracks 42–54)

Text 4 Die Oberammergauer Passionsspiele

- F** Vor fast 400 Jahren begann die Geschichte der Passionsspiele in Oberammergau. Der sogenannte schwarze Tod, eine tödlich ansteckende Krankheit, wütete durch Europa und machte auch vor Oberammergau nicht halt.
- Um der Krise ein Ende zu setzen, beschlossen die Oberammergauer ein Angebot an Gott zu machen. Im Jahr 1633 schworen sie, alle zehn Jahre das Leiden und Sterben von Jesus aufzuführen, solange niemand mehr am schwarzen Tod stirbt. Das Dorf wurde gerettet und so spielten die Oberammergauer ein Jahr später das erste Passionsspiel. Ihr Versprechen haben die Oberammergauer bis heute gehalten. 2020 werden die 42. Oberammergauer Passionsspiele stattfinden.
- Wie viele Darsteller 2020 genau mitspielen werden, entscheidet ein Komitee in den kommenden Monaten. Im Oktober beginnt die Suche nach Personal und Schauspielern und bis Ende März 2019 können sich die Oberammergauer für die Teilnahme an den Passionsspielen melden. Aber nicht jeder darf mitspielen. Nur wer in Oberammergau geboren und aufgewachsen ist oder seit mindestens 20 Jahren im Dorf wohnt, darf beim Passionsspiel eine Rolle übernehmen. Das gilt nicht nur für die Schauspieler, sondern auch für alle anderen Teilnehmer.

END OF RECORDING

There are no texts printed on this page

Copyright information

For confidentiality purposes, from the November 2015 examination series, acknowledgements of third-party copyright material will be published in a separate booklet rather than including them on the examination paper or support materials. This booklet is published after each examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk after the live examination series.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team, AQA, Stag Hill House, Guildford, GU2 7XJ.

Copyright © 2019 AQA and its licensors. All rights reserved.

